

# A TENGERRPART

NAPILAP.

VI évfolyam.

FIUME, csütörtök 1909. február 11.

33. szám.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)  
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház 1. emelet.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 920.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.  
Félévre . . . . . 12 kor. Egy hónapra . . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 6 fillér.



HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 8 hasábos polt sorja 40 fillér.

## Magyar iparpártolás.

Ha őszintén meg akarjuk csinálni a legutóbb lefolyt esztendőnk iparpártolási mérlegét, be kell vallanunk, hogy a kellő leírások eszközölése után az eredmény határozottan kedvezőtlennek mondható.

A társadalmi iparpártolás ügye bizony kátyuba jutott és az ezen mozgalomra számító kis- és középiparosok keservesen csalódtak számításaikban.

Tévednek azok, akik e visszafejlődés okát kizárólag az iparpártolás ügyét irányító társadalmi tényezők erénytelenségében keresik. A politikai viszonyok kihatása itt is erősen érezhető és latba esett az a körülmény is, hogy az Ausztriával való közösség miatt feszélyezve voltunk egy radikálisabb akció szervezésében.

A törökországi bojkott-mozgalom megmutatta, hogy tulajdonképpen eredményeket csak ott lehet elérni, ahol leplezetlen kiméletlenséggel, a szenvedélyek lánglobbanásával mehetnek neki egy destruktív akciónak, melynek árnyékában azután kifejlődhetik egy hazai ipar.

Ha Törökország véletlenül nem iparmentes ország lett volna, a bojkottmozgalom után határozottan felvirágozott volna hazai ipar. Magyarországon tulajdonképpen sohasem mertek neki menni a kérdések velejének, az osztrák ipar bojkottálásának, és csak az osztrák lapok rossz akaratu képzelőtehetségében élt egy ilyen bojkott-mozgalom.

A valóságban az iparpártolás szervezői kénytelenek voltak ezt a kérdést kerülni, mint a macska a forró kását, — aminek eredménye azután az volt, hogy a közönség érdeklődése ellanyhult, a szenvedélyes agitálás közönybe fullt, és a behozatali statisztika számadatai az osztrák ipar feltartóztathatatlan előre nyomulásáról adhatnak számot.

Igaz, hogy ezen kérdés mellett még meglehetősen bő tere nyílnék az iparpártolási agitációnak. A magyar ipar cégére alatt elkövetett visszaélések társadalmi leleplezése és közgazdasági uton való üldöztetése; az ezen visszaélések elkövetéséhez segédkezet nyújtók megbélyegzése, az elsősorban érdekelt ipari munkásság százezreinek megnyerése és bevonása a fejlődő magyar iparnak a közönséggel való népszerű megismertetése és számos egyéb tennivaló, mely lassu tempóban ugyan, de azért tagadhatatlanul hozzájárult volna a magyar ipar megerősödéséhez.

Ne tagadjuk, hogy ezen kérdések megoldásánál sem dicsekedhetünk kielégítő eredményekkel. Sok lelkesedéssel, sok igyekezettel, de kevesebb gyakorlatiassággal kezeltük e kérdéseket és a nehézségek egész sorozata merült fel, melyeknek eltávolításához hiányzott a bátorságunk. A személyi kérdések lenyűgöző volta az

egész vonalon érvényesült és határozottan megbénította a munkálkodásra kész tényezők erélyét és igyekezetét. A másik baj, hogy ezen kérdések körül is érvényesült az a Magyarországon nem szokatlan betegség, hogy nem akarják felismerni és követni azt az elvet, hogy akármiféle társadalmi egyesülés adminisztrációjának vezetését arra alkalmas egyénekre kell bízni, akiknek existenciális érdekét kell hozzáfűzni az ilyen ügyek intézéséhez, az ilyen szervezetek felvirágoztatásához.

A bátorság és az őszinteség hiánya nem fakadtak nemtelen forrásokból, sőt egy nemes versengésben gyökereznek, melynek eredménye azután az iparpártolás irányítására hivatott szervezetek lehanyatlása volt. Két országos egyesület vállalta magára Magyarországon az iparpártolás ügyének vezetését és irányítását: a Tulipánszövetség-Magyar Védőegyesület és az Országos Iparpártoló Szövetség. Az elsőben a társadalmi elem dominál, a másodikban az ipari és kereskedelmi elem; két olyan elem, melyeknek együttműködése az iparpártolás ügyének sikerét biztosítja és melynek egymástól való idegenkedése temetője egy eredményes működésnek. Es ez a két egyesület, ez a két szövetség az esztendőnk folyamán nem tudott egyesülni, a minnek eredménye azután az, hogy mindegyik csonka és mindegyik csak félig tud megfelelni a magára vállalt feladatnak. Előre bocsájtsuk, hogy az Országos Iparpártoló Szövetség működése nem felelt meg a hozzá fűzött várakozásoknak.

Egy egyesület, melynek fizetett hivatalnokai nincsenek, mely ugyszólván budget nélkül dolgozik és a mely maga a kebelében azokat egyesíti, akik az iparpártolástól pusztán várnak valamit, nem dicsekedhetik sikeres tevékenységgel. De nem tagadhatjuk azt sem, hogy a Tulipánszövetség-Magyar Védőegyesület működése is sok kívánni valót hagyott hátra. Ebben az egyesületben benne volt a társadalmi elem egy része, lelkesedéssel buzgalommal, kitartással is vezették az ügyeit, de ezen egyesülettől megint azok tartották távol magukat, akik az iparpártolástól ugyan várnak valamit, de akiknek részvétele, tanácsa és szakértelme nélkül szó sem lehet egy egészséges közgazdasági mozgalom vezetéséről.

Mindkét egyesület élén egy kiváló magyar főúr állott, gróf Baththyány Lajos, volt fiumei kormányzó, akinek őnzetlen, lelkes igyekezetét, nemes ambícióját csak a rosszakarat tagadhatná le. Jellemző a magyar viszonyokra, hogy ennek a két, közös elnök vezetés alatt működő egyesületnek egyesítésére vonatkozó összes kísérletek mindeddig meddőök maradtak.

A személyi momentumokon kívül még más momentum állotta utját ennek a fuzionak és ez

a — tulipán. A tulipán, a letűnt idők nemzeti ellenállásának szimboluma volt.

Ugy rögződött meg a közvéleményben, mint egy politikai küzdelem dicső jelvénye, az a jel, mely alatt a magyar társadalom passzív rezisztenciát fejtett ki az alkotmány életére törő önkény ellen. Letűnván az alkotmány körül kifejlődött harcnak ideje, a tulipán anakronizmusává vált.

És minthogy a Tulipán-Szövetség aktív működési köre legalább egy időre elveszett, az egyesület összeolvadt az iparpártolás érdekében alakult Magyar Védőegyesülettel, közös névvel, közös céllal, közös hajlékkal; a tulipánt az iparpártolás szimbolumává akarták tenni.

Ettől a tranzakciótól, miért, miért nem, az ipari és kereskedelmi körök tagadhatatlanul idegenkedtek. Teljesen félreérti a helyzetet, aki azt hiszi, hogy ezen idegenkedés mögött valamely hazafiatlan indokok rejtőztek. A tulipán a mindent lánggra lobbantó harc jelvénye volt és ezért nem válhatott a békés közgazdasági fejlődés szimbolumává.

Ez magyarázza meg azt az idegenkedést, melylyel a tulipán iránt azok az elemek viselkednek, akik egy újabb nemzeti küzdelem esetén ismét lelkesen sorakoznának a tulipán köré.

Mindent egybevetve, le kellene vonni a becsületes és őszinte konkluziókat. Számolni kellene a reális élet követelményeivel és koncentrálni kellene azokat az erőket, melyek nélkül gyakorlati hatással bíró iparpártolást csinálni nem lehet.

Szakszerűen működő, reális eredmények felé törekvő egyesületet kellene alkotni, szakemberek bevonásával, akiknek hozzáfűzése nélkül közgazdasági eredményeket elérni lehetetlen.

Ha egy egyesület életképtelen, meg kell szabadítani tőle a magyar társadalmat. De ha egyes egyesületekben nemes erők szunyadoznak, azokat életre kell kelteni, azokat koncentrálni kell és azokat szolgálatába kell szegődtetni annak az ügynek, amelyért lankadatlan erélylyel és buzgó kitartással kell tovább harcolnunk.

Az iparpártolási mozgalomra ma nagyobb szükség van, mint valaha. Gyári termelésünk produkcióját meg tudnók kétszerezni, középiparunk erejét meg tudnók kétszerezni, kisiparunk egyes életképes ágaiba új vért tudnánk önteni! Ez a feladat, amely előtt állunk. Őszinte rokonérzéssel, őnzetlen egyműködéssel ezt a feladatot lehetne teljesíteni.

— Az olasz kamara föllosztatása. A miről napok óta beszéltek, megtörtént. Rómából ugyanis azt jelentik, hogy a király tegnap dekretumot irt alá, amely föllosztatja a kamarát, az új választásokat március 7-ére, a pótválasztásokat 14-ére, az új kamara első ülését pedig március 24-ére tűzi ki.

### UJDONSÁGOK.

— **Kinevezés.** A vallás- és közoktatásiügyi miniszter Popescu Eufémia okleveles tanítónőt a fumei állami elemi leányiskolához áll. el. tanítónővé kinevezte.

— **Meglesz az iskolahajó.** Az iskolahajó érdekében indított társadalmi akciót tudvalevően a kormány vette a kezébe s az 1907. évi szabadhajózásról szóló törvény felhatalmazást ad a kormánynak az iskolahajónak állami költségen való létesítésére. Mint most megbízható forrásból értesülünk, a kormány legközelebb meg akarja valósítani a magyar társadalom régi óhaját s meg fogja rendelni az iskola hajót.

Ez ügyben tudvalevőleg tanácskozás volt a napokban a kereskedelmi minisztériumban, amelyen több fumei tengerészeti szakférfiu, a fumei tengerészkapitányok körének kiküldöttei stb. vettek részt. A kormány nem akar sokáig késni az iskolahajó létesítésével, mert a magyar kereskedelmi tengerészet fejlődésével mindinkább fölmerül az iskolahajó szüksége, a mely nélkül modern és képzett tengerészeket csak nehezen lehet nevelni.

— **Egy éj a tenger fenekén.** Holnap, csütörtökön tartja meg a gyermekbarát egyesület idei nagy jubileumát, mely ez alkalommal a tenger fenekét választotta tárgyul. Hétfő óta erősen dolgoznak a Comunale díszítésén. A színház a tenger fenekéhez hasonlít, algák, koralok, tengeri fű és nagy kasirozott halak díszítik a termet. A megjelenők számára nem fellélenül kötelező a bál jellegéhez való ragaszkodás, minden egyéb tisztességes kosztüm is használható. A bál este fél 10 órakor kezdődik. Minthogy rögtön a bál kezdete után lesz a nagy tengeri élőképcsoport felvonulása, tanácsos minőjárt az elején megjelenni.

Az összes páholyjegyek már napok óta elkelték.

— **Nagy virágünnep a Comunale-színházban.** A városi színházban vasárnap, e hó 14-én tartják meg a farsangi cavalchinák legelőkelőbbjét a „veglia nobile”-nek nevezett nagy virágünnepet.

A jutalomdíj a szokásos 100 korona. Mindazon hölgyek és álarcosok, kik a földszintre váltanak jegyet, egy virágbokrétiát kapnak.

A színház mesésen föl lesz díszítve virágokkal és délszaki növényekkel és többszínű villamos reflektorokkal.

A belépti díjak ezen álarcos bára a következők: Belépti díj a páholyokba és a földszintre 4 kor., félemeleti és első emeleti páholy ára 20 kor., II. emeleti páholy 12 kor. Belépti díj a karzatra 60 fillér, a karzat első sora — a belépti díjon kívül — 60 fillér, a többi sorok a belépti díjon kívül 40 fillér.

Jegyek hölgyek és álarcos személyek részére 2 koronás árban vasárnap délig Alpron Attilio divatáru üzletében kaphatók.

— **Gabonaszállítványok sulyhiánya.** Most, hogy küszöbön az Ausztriával és Németországgal együttesen kidolgozott vasuti üzletszabályzat életbeléptetése, kiderül, hogy a gabonaszállítványoknak fél százalékon tulmenő suly hiányáért való szavatosságot a szerződő három ország közül csak a magyar állam nem akarja elvállalni.

A mezőgazdasági és üzleti köröket egyaránt méltánytalanul sújtó ez a magatartás arra indította a budapesti kereskedelmi és iparkamarát, hogy sürgős fölterjesztéssel forduljon a kereskedelmi miniszterhez a rendszeres sulyhiány szégyenletes állapotának megszüntetése érdekében.

Fölterjesztésében utal arra, hogy a magyar állomásokon feladásra kerülő gabonaküldeményeknél előforduló rendszeres sulyhiány egy millió métermázsára rugó kárt okoz mezőgazdasági termelésünknek és gabonakeres-

kedelmünknek, de egyben kirihedte is tette a magyar vasutakat a külföld előtt is. Így például az osztrák államvasuti tanács 1908. évi június 4-én tartott ülésében a magyar vasutakra megbélyegző határozatot hozott.

A kamara kifejezést meggyőződésének, hogy a felelősségmentesség megszorításával a sulyhiány fokozatosan apadni fog, s így a vasutaknak nem lesz kára, világhíre azonban okvetlenül javulni fog. A magyar államvasut igazgatósága ezzel szemben a vasut pénzügyi érdekeit tolja előtérbe, amelyeket veszélyeztetve látna egy százalékon alulira szorított felelősségmentessége eseten.

És pedig azért, mert 1. a magyar gabona nedves, s így szállítás közben nagy mértékben beszárad; 2. mert a gabonát használt, kölcsönzásokban szállítják, amelyek könnyen sérülnek, ami sulyhiányt okozhat, s végül 3. mert a mérlegek különbözősége is mértékbeli különbségekre vezet. Ezekkel az érvekkel szemben a kamara fölterjesztése arra utal, hogy a magyar gabona közelismerten kevésbé nedves, mint a külföldi, s hogy 2—3 hónap alatt sem rug a gabona természetes beszáradása fél százaléknál többre.

Azutan rámutat arra, hogy Ausztriában és Németországban is használt zsákokban szállítják a gabonát, s ez államok kormányai mégis vállalják vasutaik felelősségét a természetes félszázalékos apadáson fölüli sulyhiányért. Ami végül a vasuti mérlegekre való hivatkozást illeti, bizonyos, hogy jogosulatlan a felekre hárítani azt a kárt, amely a vasut hibájából ered. Egyébként az új mértekhiitelesítési törvény ez évi január 12-én életbelépvén, kizártnak tekinthető, hogy a jövőben eltérések fordulhassak elő a földadó és a rendeltetési állomás mérlegelése között.

— **Mauthner és Wilczek fizetéseiképtelen.** A budapesti piacon nagy feltűnést keltett tegnap az a hír, hogy a 40 év óta fennálló Mauthner és Wilczek budapesti gyarmatáru cég beszüntette fizetéseit. A cégnek az utóbbi időben a mostoha gazdasági viszonyokkal kellett megküzdenie és anyagi helyzetének jobbrafordultát az 1907. évben Fiumében alapított „Gyarmatáru és Déligyümölcsbeviteli” vállalkozásától remelte, amelyet a kereskedelemügyi minisztérium is támogatott évi 30.000 korona szubvencióval. Ennek 1909. évi részletét a cég január havában fel is vette. De az ezen üzletből várt eredmény nemcsak, hogy kielégítő nem volt, hanem e vállalkozás is még veszteséggel járt, úgy, hogy a cég kénytelen most hitelezőihez elnézésért fordulni. Egyelőre a cég hitelezőitől fizetési halasztást kért, hogy vagyoni állapotát mielőbb lelkiismeretesen megállapíthassa. Az áruk és a fedezetlen pénztartozások körülbelül 700.000 koronát tesznek ki. Érdekelve vannak hamburgi és bécsi cégek, ezeken kívül nagyobb összeggel egy tekintélyes fumei bank és a Magyar Általános Hiteibank vannak érdekelve.

— **Bosznia alkotmánya.** Szerajevóból írják, hogy hétfőn délelőt ült össze báró Benke polgári adlátus elnöklete mellett az az enquete, amely az országos statutumokat fogja kidolgozni. Az enquete-ra az összes pártokból 24 bizalmi férfit hívtak be és pedig kilencet a mohamedánok közül, kilencet a szerbek közül, 5 katolikust és 1 izraelitát. Kerületi beosztás szerint Szerajevó városa 5, a mosztári kerület 6, a travniki kerület 3, a tuzlai kerület 3, a banjalukai kerület 5 és a bihácsi kerület 2 megbízottat küldött az ankétre. A bizalmiférfiak véleményeit a közös pénzügyminisztérium fogja feldolgozni és az így elkészített tervezetet a magyar és az osztrák kormányoknak megküldeni, hogy azok is megtehessék a maguk észrevételeiket. Ha a munkálatok késedelmet nem szenvednek, akkor az alkotmány kihirdetése tavaszra várható. Az első bosnyák országgyűlés egybehívása azonban csak a nyár derekán vagy az ősze várható, minthogy a választók névjegyzékének elkészítése néhány hónapi munkát igényel a községi, illetőleg a politikai hatóságok részéről.

— **A baja—bátaszéki hid felavatása.** Az államvasutaktól vett értesülés szerint, magának a Mávnak is legalább oly érdekei fűződnek ezen hid megnyitásához, mint az érdekeltek vidékek közönségének, ámde a hidat félén a forgalomnak átadni technikai lehetetlenség, mivel előzőleg kitapasztalandó, mint heverte ki a hidépület a tél viszontagságait. A hidat április havában megnyitják és a májusi menetrend már ezen hid felhasználásával készül, de mielőtt be nem fejezik a bátaszék—dombóvári vonal elsőrangusítását, azon gyorsvonal közlekedni nem fog, ez pedig még egy évet is igénybe vesz.

— **Egy asszony öngyilkossági kísérlete.** Grozdanich Anna 27 éves horvátországi születésű asszony, ki a via Pomerio 36. sz. házban lakik, tegnapelőtti családi okokból öszszeveszette egy közeli szomszédjával, mit annyira szívére vett, hogy szobájába vonult, hol szengázzal akarta megmérgezni magát. A szomszédok azonban idejekorán észrevették s még megmenthették a már félig eszméletlen állapotban levő nőt.

— **Szerencsétlenség a Deltán.** Birtich György 32 éves obrovazzói illetőségű munkásra tegnap délben 11 óra tájban, mikor a Deltán dolgozott egy kocsirol nagymennyiségű deszka rázuhant, úgy hogy súlyos sérülésekkel kellett a kórházba szállítani.

— **Körözött sikkasztó.** A budapesti rendőrség táviratilag felkérte a helybeli rendőrséget, hogy tartóztassa le Färber Oszkár 18 éves irodai gyakornokot, ki onnan 3000 korona elsikkasztása után megszökött. Miután alapos a gyanu, hogy Fiume felé szökött azzal a szándékkal, hogy Amerikába vándoroljon, a rendőrség nyomozást indított kézrekerítésére.

— **Leforrazott leány.** Tóth Erzsébet 18 éves leány ki egy a Via Volosca 42. számú házban lakó családnál van alkalmazásban, tegnap délután házi teendőit végezte, mikor egy forró vizzel telt fazék rája ömlött. Az illető család nyujtott neki segílyt s azután a mentők szállították a kórházba, hol az orvosok megállapították hogy vállán, mellén és karjain szenvedelt súlyos égési sebeket.

— **A kikötőből.** Február 10. Érkezett: „Szent László” magyar gőzös Marseilleből 25,000 láda narancssal és 30 tonna vegyes áruval; „Istria” osztrák gőzös Santosból 1750 zsák kávéval; „Galicia” osztrák gőzös Triesztből 100 bál gyapjuval.

### Távirat ◀ Telefon.

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, febr. 10. A képviselőház mai ülésén Justh Gyula elnököl.

Felolvastatja az interpellációs könyvet, a melybe 12 új interpellációt jegyeztek be nagyrészt horvát képviselők.

Folytatják a földadó reformjának tárgyalását. A 13. 14. 15. és 16. szakaszt vita nélkül elfogadták. A 17. szakasznál Polonyi stílis módosítást ajánl, amit elfogadnak. A 18. szakasznál

Mezőfi Vilmos módosítást ajánl, mely szerint a kiscgazdák felszólamlásainak hely adassék, amikor birtokukat magasabb osztályba sorozzák, mint amelyhez tényleg tartoznak.

Wekerle felvilágosítókat ad e szakaszról, mire Mezőfi vissza vonja indítványát és a szakaszt változtatás nélkül elfogadja a Ház. A 26. szakaszig vita nélkül elfogadják a javaslatot.

Ekközben a II. emeleti karzaton egy exatált külsejű, munkáskínézésű ember előrehajolva marokszámra röpiratokat dob a terembe, melveken a „tisztelt Ház és a felséges nép” figyelmét felhívja egy Risztics György nevű honvéd főhadnagyra, ki őt anyagilag és erkölcsileg is tönkre tette.

Azzal fenyegetőzik, hogy ha elégtételt nem kap, felmegy a királyhoz. A teremőrök az izgatottan hadonászó embert a háznagyi irodába

vitték, a hol kihallgatták. Szirmák Imre budapesti lakos, volt kereskedőnek mondta magát, a ki tönkrement. Zavaros viselkedése arra enged következtetni, hogy elmebajos. A rendőrségre vitték.

### Bojkott Achim András ellen.

B.-CSABA, febr. 10. A helybeli lapok és a vármegye összes többi lapjainak szerkesztősegei elhatározták, hogy Achim András, a parasztpárt vezérét bojkottálják s semminemű szerepléséről nem vesznek tudomást lapjaikban. Az elhatározás oka az, hogy Achim többször méltatlanul nyilatkozott a hírlapírókról.

### A horvát-szerb koalíció proklamációja.

ZÁGRÁB, febr. 10. A horvát-szerb ellenzék több napos tanácskozás után teljes megállapodásra jutott a Magyarország elleni közös küzdelemre nézve. Ma reggel Zágrábban és Horvátország minden nagyobb városában proklamációkat ragasztottak ki, melyekben bejelentik, hogy teljes egyetértéssel fognak küzdeni Rauch báró bán s uralma ellen és minden alkotmányos eszközt fel fognak használni a bán eltávolítására.

### Gyilkosságért elítélt földbirtokos.

BÉKÉSGYULA, febr. 10. Kállay Imre földbirtokost, ki tavaly nejét meggyilkolta, az esküdtbíróóság vétkesnek nyilvánította. A bíróság a marasztaló ítélet alapján kijáró kötél általi halál helyett 15 évi fegyházra ítélte a gyilkost.

### Hadiszerek Szerbia részére.

KONSTANTINAPOLY, febr. 10. Az „Ikdám” közli, hogy Szalonikibe 975 nagy ágyúrészről álló küldemény érkezett Szerbia részére. A Törökország területén való átszállítás engedélyét már meghagyták.

### Bulgária lefegyverkezik.

SZÓFIA, febr. 10. A kormánynak azon hivatalos közlése után, hogy a török ellenindítvány véglegesen lemond a határkiigazítás követeléséről, a hadügyminiszter elrendelte, az annak idején behívott 8-dik határhadosztálybeli tartalékosok azonnali elbocsátását.

### Két katona tragikus öngyilkossága.

LAIBACH, febr. 10. Az itteni gyalogsági kaszárnyában tegnap éjjel tragikus módon vétekkel véget életüknek Walcok Rezső csapatvezető és Kogel Antal káplár.

Közös megbeszélés alapján szolgálati revoivereikkel többször egymásra lőttek. A sürgősen előhívott katonai orvos csakis s beállott halált konstatahalta mindkettőnél.

Walcok anyjához intézett levelében azt írja, hogy életének saját elhatározásából vet véget. Az öngyilkosság okát nem említi.

Kogel testvérbátyjához intézett levelében reménytelen szerelmet hoz föl öngyilkossága okául.

### Nagy kikötőtűz.

BREMA, febr. 10. Bremerhavenben tegnap délután ismeretlen okból fölrobbant egy petróleumkocsi. A lángok mintegy 80 méternyi magasságba csaptak fel. Kevéssel utóbb egy másik és röviddel reá két másik kőolajkocsi robbant fel. További petróleum tartályok is veszedelemben vannak. A tűzoltóság tehetetlen a nagy tüzzel szemben. A hajóforgalom teljesen szünetel a kikötőben.

### Forradalom Teheránban.

LONDON, febr. 10. Teheránból szenzációs hír érkezik. E szerint a forradalmárok kiűzték és felgyújtották a kormányzó házáat és a kormányzót magát meggyilkolták.

Irodai, üzleti-pénztárosnői vagy divatáru üzletben elárúsító-női állást keres

angolul, németül és szlovénul beszélő

## szolid leány.

Szükség esetén kaució. Bővebbet lapunk kiadóhivatalában.

### Ujszülött gyermekek részére

az összes hygienikus cikkeket rektáron tartom és pedig: Pelenkanadrág, flanelin alátétek, baby ingecskék, has- és köldökkötők, szoptatos dajkának való mellény, gyermekágy-kötők, fásli stb. Mindezen cikkek hygienikus Tetrá-szövetből készültek, a mely a nedvességet rögtön beszívja és a testét ilyformán mindig szárazon tartja.

VUJA M. Via Adamich.

„DE LA VILLE“  
SZÁLLODA, KÁVÉHAZ ÉS ÉTTEREM  
FIUME, DEÁK-KORZÓ.

Naponta a hírneves

## BARCZA JENŐ

kapostári cigányorfmás zenekarának hársersenye.

Az átutazó és a helybeli magarság legnagyobb és legkedveltebb találkozó helye.

TULAJDONOS:

SZENTGYÖRGYI FERENC.

## Magyar Vendéglő

Fiume, Riva Szápary

(az Ungaro-Croata irodája mellett.)

Kizárólag magyar konyha. Magyar borok. Kőbányai polgári sör.

Havi előfizetők felvétetnek.

Vendégszobák tengeri kilátással.



## Tartsák

Önök is a kokuszdióból készült

## Ceres-ételzsirt

Ez nemcsak a legjobb és legtisztább hanem egyszerűsége miatt a legolcsóbb és legszaporább ételzsir, is a melyet valaha veitem.



Próbálják meg!

Nem bánják meg!



## Varieté Hotel Susak

Tulajdonos: Pesaro Vittorio  
naponta nagy előadás  
Teljesen új műsor.

==== Csak néhány napig. ====

## Les deux Maximow

dans leurs scène  
La Russie en nature et  
colture.

Mlle Dezon átváltozó csipketáncosnő, Marchillini Alfréd kómikus, Charly Lilly angol énekesnő és táncosnő, La belle Annette nemzetkező énekesnő, Cis an Dis zenebohócok, Walthon Poldi bécsi szubrett, Les Darcos duettisták a párizsi Folies Marignyből, Kosmos nővérek táncosnők stb. stb.

==== Nagyszerű látványosság! ====

Kezdete este 9 órakor. Belépti díj 1 kor.

Alulírott egylet a közönség érdekében tudomásul hozza, hogy a jelenleg érvényben levő törvények, illetőleg egy Magyarországon érvényes orvosi oklevél alapján ezen városban kizárólagosan a következő „összes gyógytudományok tudorai”-nak van joguk a fogorvosi gyakorlat üzésére:

Dr. Dalma Dezső

Via Municipio 2. sz.

Dr. Krausz Ödön

Corso 20. sz.

Dr. Krisković Wladimir

Via del Porto 1 sz.

Dr. Pachany Anasztáz

Via Adria 1. sz.

Dr. Zack János

Via della Sanità 2. sz.

Az Országos Stomatológiai Egylet Tenger melléki Osztálya Fiumében.

## Kifogástalan fogakat fogsorokat

aranyhidakat stb. stb.

Csakis PÁLMAI ISTVÁN

fogműtermében

Fiume De la Ville szálló II. em.

készítenek precziz kivitelben.

## Nemzetközi Panoráma

Fiume, Deák Corso 38.

(a Deák-szálloda mellett.)

## Elsőrangú látványosság:

Eredeti színezett művészi

fényképfelvételek.

Érdekes és tanulságos. A tanulmányosság részére fontos és kellemes szórakozás.

E héten csudaszép felvételekben

## Az északi tengeri fürdők.

Nyitva reggel 10-től este 10 óráig.

## VARIÉTÉ INTERNAZIONALE

Estéknként kiváló művészierők fellépte  
Via Alessandrina 3. Kezdete 9 órakor.

## Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító  
**GYÓGYSZERTÁRA**  
 a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépitőszerek stb. stb.

Használt és új  
**zsákok raktára.**  
 Bel- és külföldi gyártmányu új és használt zsákok vétele és eladása.

**Rupnik Emil**

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.  
 Telefon 226.

**A FIUMEI KERESKEDELMI BANK**  
 RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
 ADRIA PALÓTA FIUMÉBAN ADRIA PALÓTA  
 betétkönyvek és folyószámlák után  
**4% netto kamatot**  
 térít meg feleink.  
 A járadékadó a bank önmaga viseli.

**Globus**

Hirlapügynökség.

Ujság-elárúsítás rögtön a vonatok érkezése után.

Fiume, Vincenzo de Domini utca  
 (az Europa szálló közelében).

Fleischhacker C.

**tejcsarnoka**

és kávémérese a Piazza Elisabetta és Adamich utca sarkán, (az Adria palotával szemben).

tej, tejföl, túró és vaj  
 mindenkor frissen.

Tiszta akácméz.

nagyban és kicsinyben. TELEFON  
 Házi túró kgonként 48 fillérért.

**Fiatal ember**

több évi irodai gyakorlattal állást keres szerény díjazás mellett. A magyar, német és olasz nyelvet bírja. Cím a kiadói hivatalban.

Porto-Ré

(Kraljevica)

## LIBURNIA SZÁLLÓ

tengeri fürdő remek hullámveréssel.

Gőzösön 40 percnnyire Fiumétól.

Pormentes levegő. Gyönyörű fekvés.

Teljes ellátás mérsékelt áron.

KITÜNŐ KONYHA!

FÜRDŐK ÉS ORVOS A HÁZBAN!

## TIROLESE VENDÉGLŐ

Fiume, Corso az Adamich térrel szemben.

Kitűnő ételek és italok a nap minden szakában. Remek halak  
 Az idegenek találkozó helye.

## ROYAL SZÁLLÓ FIUME

Via Andrassy, — Telefon 121 sz.

Központi fekvésű, elsőrangú új családi szálloda a villamos vasút mentén. Villamos világítás, lifi, fürdőszobák stb. stb.

Table D'Hôte külön asztalokon.

HEIM F. 20 éven át a fiumei Deák-szálló tulajdonosa.

VELENCZE

## BONVECCHIATI

szálló és étterem a Szt. Márktér közelében.

Új épület minden kívánt kényelemmel.

Szobák 2<sup>1/2</sup>-3 lirától feljebb.

Teljes penzió 9 lira.

Az étteremben kitűnő konyha mérsékelt áron étlap szerint.

Tulajdonosok:  
 Fratelli Scattola.

## Pálma-Hajviz

a legjobb szer korpa és hajhullás ellen.

Kapható **CSIZMÁS DEMETER** fiumei első magyar fodrásznál

Via Adamich 2. sz. (az Europa szálló közelében.)  
 és minden drogériában és fodrászüzletben

ABBAZIA

## VILLA MELANIE

Szabados penzió

Előkelő magyar otthon közvetlenül a tenger partján saját fürdővel és kitűnő konyhával. — Mérsékelt árak

Elsőrendű kávéház.

## Europa kávéház

— Fiume, Adamich-tér és Corso sarkán —  
 Magyar lapok! — Modern kényelem!

## Venier Penzió és Vendéglő

Venice Szt. Márktér.

Szobák 2 lirától feljebb villanyvilágítással. Étterem kilátással a Szt. Márktérre.

— Kitűnő konyha minden órában. —  
 Procuratie vecchie 105. s. tulajdonos  
 (a Quadri kávé mellett) **Marco Venier.**

## Grande kávéház

Fiume, Piazza Andrassy  
 (a Corso végén.)

Első és legjobb hírnevű óráüzlet

## Nattich Henrik

FIUME, Corso.

Chronometer és műórák

Genfi és Glashütte-féle angol különlegességű gyártmányok.

## SAVOY RESTAURANT

Ponte Goldoni — VELENCE — San Marco

Az előkelő idegenek találkozó helye.

Luncheon és diener fix áron. — és étlap szerint. —

Tulajdonos: Leopold Alfréd

# Hirdessen „A TENGERPART” napilapban!

„A Tengerpart” immár **hatodik évfolyamába** jutott és oly elterjedésnek örvend, a milyent eddig Fiumében egyetlen egy magyar lap sem tudott felmutatni.

„A TENGERPART” minden hirdetése eredménynyel jár.

Kiadóhivatal: Vicolo dell'Ospedale, Wurzer ház.

Telefon 229. sz.

Ugyanott vétetnek fel előfizetések is bármely naptól kezdve.

Telefon 229. sz.

„A Tengerpart” független és szókimondó irányával szerezte meg népszerűségét és olvasottságát.